

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/EDGD/2013/
11 April 2013
ORIGINAL: ARABIC

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

اجتماع خبراء بشأن تسهيل النقل والتجارة في منطقة الإسكوا
فندق الموفمبيك ديرة، دبي، 10-11 نيسان/أبريل 2013

موجز

عقدت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) اجتماع خبراء بشأن تسهيل النقل والتجارة في منطقة الإسكوا، في دبي في الفترة 10-11 نيسان/أبريل 2013.

يتضمن هذا التقرير عرضاً موجزاً للنتائج والتوصيات التي خلص إليها الاجتماع ونبذة عن أهم الموضوعات التي تناولها الاجتماع والمشاركون والجلسة الافتتاحية. وقد وافق عليه المجتمعون في الجلسة الختامية المنعقدة في 11 نيسان/أبريل 2013.

ركزت المناقشات على القضايا المتعلقة بالخدمات اللوجستية للتجارة بما في ذلك الإجراءات الجمركية، والفحص التقني، والنقل، والشحن، والتكنولوجيا، والاتصالات وأثرها على التوسع التجاري والنمو في المنطقة بهدف تعزيز التجارة البينية والدولية. وتخلل الاجتماع عرض ومناقشة للتدابير غير الجمركية، بما في ذلك العوائق التقنية أمام التجارة.

وخلص الاجتماع إلى اعتماد عدة توصيات لعل أهمها تبني بعض المقترحات نحو تطوير وتفعيل دور اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة. وتم الاتفاق على عرض هذه التوصيات على لجنة النقل في دورتها الرابعة عشرة المزمع عقدها في النصف الثاني من عام 2013 لاعتمادها أيضاً على مستوى اللجنة.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	3-1 مقدمة
4-3	16-4 أولاً - التوصيات الصادرة عن الاجتماع
6-4	35-17 ثانياً - أهم الموضوعات التي تناولها الاجتماع
6	36 ثالثاً - المناقشات
6	37 رابعاً - المشاركون
7	38 خامساً - الافتتاح

قائمة المرفقات

10-8 المرفق الأول - تنظيم الأعمال
22-11 المرفق الثاني - قائمة بأسماء المشاركين

مقدمة

- 1- ضمن نطاق خطة عمل الأمم المتحدة، نظمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) اجتماع خبراء بشأن تسهيل النقل والتجارة في منطقة الإسكوا، في فندق موفمبيك ديرة، في دبي في الفترة 10-11 نيسان/أبريل 2013.
- 2- ناقش الاجتماع القضايا المتعلقة بالخدمات اللوجستية للتجارة بما في ذلك الإجراءات الجمركية، والفحص التقني، والنقل، والشحن، والتكنولوجيا، والاتصالات وأثرها على التوسع التجاري والنمو في المنطقة بهدف تعزيز التجارة البينية والدولية.
- 3- ويبرز هذا التقرير أهم الموضوعات التي تناولها الاجتماع والمشاركون والجلسة الافتتاحية وأهم التوصيات الصادرة عن الاجتماع.

أولاً- توصيات الاجتماع

الف- توصيات إلى البلدان الأعضاء

- 4- تشجيع البلدان الأعضاء على الإسراع في إجراء الإصلاحات المطلوبة للمؤسسات الوطنية والإطراف المشاركة في التجارة الدولية ولاسيما إدارات الجمارك والموانئ وتطوير الهياكل التنظيمية المتعلقة بحركة البضائع، وذلك بهدف تنمية درجة التنسيق فيما بينها وتعزيز التجارة البينية والخارجية للدول العربية.
- 5- الطلب من البلدان العربية اللذين لم ينضموا إلى اتفاقية التير¹ القيام بذلك، بالتنسيق مع الاتحاد الدولي للطرق.
- 6-حث البلدان الأعضاء على تطوير الأساليب العلمية في إجراء البحوث والدراسات المتخصصة حول عوائق وسبل تعزيز النقل وتسهيل التجارة.
- 7- دعوة الدول الأعضاء إلى تبني تعزيز النقل وتسهيل التجارة كجزء هام في مشاريع تدعيم التكامل الاقتصادي العربي.
- 8- دعوة البلدان الأعضاء إلى ضرورة توسيع اتفاقيات التجارة العربية لتشمل قطاع الخدمات نظراً لدوره الأساسي في التقليل من تكاليف التجارة.
- 9- دعوة الدول الأعضاء إلى الاستفادة من المعونة لأجل التجارة، وتحديد المشاريع المناسبة الداعمة إلى تعزيز الكفاءة اللوجستية وتحسين البنى التحتية بما في ذلك تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

باء: توصيات إلى الإسكوا

- 10- الطلب من الإسكوا الاستمرار في التعاون والتنسيق مع كافة المنظمات الإقليمية والدولية من أجل تطوير سبل تسهيل التجارة والنقل في المنطقة العربية مما يدعم التكامل الإقليمي فيما بين الدول العربية.

1 اتفاقية التير هي الاتفاقية الجمركية بشأن النقل الدولي للبضائع بموجب بطاقات النقل البري الدولي

- 11- الطلب من الإسكوا العمل على تقييم العوائق غير جمركية على التجارة العربية من خلال التركيز على سلع استراتيجيه لها مساهمتها في التنمية الاقتصادية لدول المنطقة.
- 12- الطلب من الإسكوا إعداد دليل للمشاركة الفاعلة في مفاوضات منظمة التجارة العالمية حول مسودة اتفاقية تسهيل التجارة وإعداد وثيقة موقف موحدة لدول الاسكوا للعمل تحت إطارها باسم مجموعة عربية واحدة.
- 13- الطلب من الإسكوا الاستمرار في تقديم الدعم الفني للدول الأعضاء وبقيّة الدول العربية في كافة مجالات تسهيل النقل والتجارة.
- 14- الطلب من الاسكوا تطوير الدارسات المتعلقة بتسهيل التجارة وسبل التقليل من تكاليف التجارة دون إهمال الجانب التمويلي لمشاريع محددة في هذا المجال، مع إعطاء أولوية لدولة فلسطين بسبب انضمامها إلى منظومة الأمم المتحدة كدولة غير عضو.
- 15- الطلب من الاسكوا إعداد دراسة تقييم آثار للاتفاقيات الموقعة في إطار الاسكوا (الطرق، السكك، النقل البحري، النقل متعدد الوسائط) من ناحية تقليل تكاليف التجارة ودعم تدفق السلع.
- 16- الطلب من الإسكوا إعداد دليل إجراءات النافذة الواحدة لتسيير التجارة الخارجية.

ثانياً- أهم الموضوعات التي تناولها الاجتماع

- 17- افتتح اجتماع خبراء حول تسهيل النقل والتجارة في منطقة الإسكوا في فندق الموفمبيك، ديرة، دبي، 10-11 نيسان/أبريل 2013 بكلمة افتتاحية من قبل السيد محمد الشمعني رئيس قسم التكامل الاقليمي في اللجنة الإقليمية لغرب آسيا، ثم بكلمة ترحيبية من السيد محمد صالح الشلواح، وكيل الوزارة المساعد لشؤون السياسات الاقتصادية، وزارة الاقتصاد في دولة الإمارات المتحدة.
- 18- قدم السيد رائد صفدي، نائب مدير، إدارة التجارة والزراعة، منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية عرضاً حول تقليل القيود على الحدود لترويج التجارة والمشاركة في تطوير السلاسل الانتاجية الدولية، حيث استعرض أن القيود على الحدود في العديد من الدول العربية تعرق بصورة كبيرة تطور التجارة العربية البينية. كما تطرق إلى مفهوم العراقيل على الحدود، وإن إجراءات تسهيل التجارة هي الكفيلة بإزالة هذه العوائق بين الدول العربية أسوة بمناطق العالم الأخرى.
- 19- أما السيد السيد خالد بيشو، استشاري الأسكوا فقدم عرضاً حول كفاءة لوجستيات التجارة في المنطقة وتحدث فيه عن أهمية الإجراءات اللوجستية في تحسين التجارة البينية بين دول الأسكوا.
- 20- وقدم السيد حيدر أوزكان، الاتحاد العالمي للنقل على الطرق عرضاً حول دور لوجستيات التجارة في منطقة الشرق الأوسط، حيث استعرض فيه أهمية الاتفاقيات في مجال النقل البري، وكيفية إدارة الاتحاد لاتفاقية "التير"، وعن تعاون الاتحاد مع العديد من المنظمات في مجال الدراسات والتطوير.
- 21- قدمت السيدة دنيز سومبف، الأسكوا، عرضاً حول تطور تجارة الخدمات في منطقة الشرق الأوسط و شمال أفريقيا من خلال استعراض أهمية قطاع الخدمات في اقتصاديات دول الأسكوا، وأهمية هذا القطاع في التجارة البينية بين دول المنطقة وضرورة تسهيل تجارة الخدمات بين الدول العربية.
- 22- قدم السيد محمد الشمعني، الأسكوا، عرضاً حول أهمية لوجستيات التجارة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. كما استعرض أهم خصائص اقتصاديات المنطقة والتي تعتمد بشكل كبير على تصدير النفط مما أدى الى تدني التكامل الاقتصادي فيما بينها. كما بين العرض مسيرة التكامل الاقتصادي العربي والمشاريع المستقبلية ثم تتطرق إلى تركيز الصادرات في العالم العربي و نتائج دراسة أثر تخفيض أجور النقل على نمو التجارة في المنطقة من خلال استخدام نموذج اقليمي للتوازن العام.

23- وبعد الانتهاء من الجلسة الأولى دارت مناقشات بين المجتمعين أكدت على ضرورة تطوير التجارة البينة بين دول منطقة الأسكوا والتي ما زالت ضعيفة مقارنة بالعديد من التجمعات الاقتصادية الأخرى. وقد ركز المتدخلون على أهمية تحسين الإجراءات وتسهيل التجارة بين دول الأعضاء، لاسيما أن العديد من الدول العربية مازالت تفتقد الى أبسط إجراءات تسهيل التجارة مما يعيق التجارة البينية وبالتالي فرص النمو في المنطقة.

24- في الجلسة الثانية قدم السيد السيد جان بيار شوفور، البنك الدولي، عرضا حول دور البنك الدولي في تطوير الاستثمار الأجنبي المباشر لبعض الدول العربية في إطار شراكة دوفيل والتي تمثل مشروع تفاهم بين مجموعة دول G8 والكويت وقطر و المملكة العربية السعودية و تركيا وعدد من المؤسسات المالية العاملة في المنطقة ودول عربية (ليبيا، اليمن، مصر، تونس، المغرب) لتحسين الاستثمار وتسهيل التجارة كأساس لمزيد من التكامل الاقتصادي وتدعيم النمو للحد من البطالة ومقاومة الفقر.

25- قدم السيد شريف زكي، منتدى البحوث الاقتصادية، عرضا حول العوائق التقنية أمام تسهيل النقل والتجارة في المنطقة العربية من خلال التركيز على الحواجز الجمركية غير التعريفية و الحواجز الفنية (إجراءات تقنية، الفساد، إجراءات السلامة العامة والإجراءات الصحية، دور الفساد في العمليات التجارية في الشرق الأوسط...). وقد قدم نتائج نموذج لدراسة أثر رفع الحواجز التجارية الغير الجمركية والفنية على التجارة والاقتصادات العربية.

26- قدمت السيدة منى حداد من البنك الدولي عرضا حول عمليات تسهيل التجارة في بلدان الشرق الأوسط وشمال افريقيا حيث تطرقت فيه إلى تطور التجارة الدولية وتزايد اتفاقيات تسهيل التجارة في العالم وتطور دور العالم الثالث في التجارة الدولية في الوقت الذي بقيت دول الشرق الأوسط وشمال افريقيا بعيدة عن هذه التحولات. كما تطرقت الى أهمية لوجستيات التجارة وكلفتها في الدول العربية مقارنة بالتعريفات الجمركية. وأخيرا تم عرض أحدث النتائج المتعلقة بمؤشر الأداء اللوجستي ومؤشر كفاءة تسهيل التجارة والذي يجب النظر اليهما كمنظومة معاينة أولية تتطلب مزيدا من الدراسة والتدقيق التفصيلي.

27- قدمت السيد فتحية عبد الفاضل، الأسكوا، عرضاً حول مبادرات الأسكوا لتسهيل التجارة والنقل وتطرقت إلى ثلاث دراسات قامت بها الأسكوا حول تسهيل التجارة. وقد بينت هذه الدراسات أن ارتفاع تكلفة الإجراءات، طول فترات الإجراءات والفساد هي من أهم معوقات تسهيل التجارة في المنطقة. كما تطرقت إلى التوصيات التي يجب تطبيقها لتسهيل التجارة من حيث تحسين وتطوير أداء المؤسسات الوطنية المشاركة في عمليات التجارة الخارجية مثل الجمارك والموانئ وجهات الرقابة. وأخيرا قامت بعرض المشاريع المستقبلية في الأسكوا المرتبطة بتحليل فاعلية تسهيل التجارة وسبل تحسين مردوديتها كمشروع تطوير السلاسل الانتاجية العربية ومشروع بناء القدرات من أجل التجارة لتقليل الحواجز غير الجمركية.

28- قدم السيد ماثيو لوريدان، مركز التجارة العالمي، عرضاً حول منظور الشركات حول العوائق غير الجمركية في المنطقة العربية. كما تطرق خطة مركز التجارة العالمية في مجال تحديد العوائق الغير جمركية وتأثيرها على الصادرات والواردات العربية من خلال دراسة حديثة أجراها المركز حول هذه العوائق في ثلاثة دول عربية (تونس، مصر والمغرب) والتي أشارت الى تشعب هذه الاجراءات وانعكاساتها السلبية على على تطوير التجارة الخارجية العربية بصفة عامة والبينية بصفة خاصة.

29- قدم السيد سيمون ميفيل، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، عرضا حول معايير تسهيل التجارة ضمن منطقة التجارة الحرة للقارة الأفريقية. واستعرض دور افريقيا في التجارة الدولية ومختلف العوائق التي تحد من تطور التجارة الخارجية للدول الافريقية والجهود المبذولة لتحسين التجارة وبالتالي تدعيم النمو وخلق فرص العمل. واعتمادا على نموذج توازن عالمي خاص بالدول الافريقية، تم تقييم آثار النقل من الحواجز الفنية على التجارة الخارجية الافريقية وأثرها على اقتصاديات هذه الدول.

- 30- قدم السيد يان دوفال، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لآسيا والباسفيك، عرضاً حول تسهيل التجارة من منظور آسيا والباسفيك، العوامل الأساسية التي تؤدي الى التقليل من كلفة التجارة، الاتفاقيات التجارية في منطقة المحيط الهادي ودورها في تقليل كلفة التجارة وتسهيل تدفقاتها في منطقة الآسيان باستخدام تقنيات المعلوماتية، والمعاملات الا ورقية ونظم النافذة الواحدة بالإضافة إلى بلورة توصيات تطبيقية لمزيد تسهيل التجارة في منطقة المحيط الهادي.
- 31- قدم السيد سيرافينو مارشيز، منظمة التجارة العالمية، عرضاً بعنوان كيفية الاستفادة من اتفاقيات منظمة التجارة العالمية من خلال اتفاقية المعايير الصحية والمقاربة المعتمدة لتسهيل التجارة. وتطرق إلى أهمية تطبيق المعايير الصحية والسلامة نظراً لوزنها في تسهيل التجارة. كما أستعرض رؤية منظمة التجارة بهذا الخصوص وبرامج المساعدة التقنية التي تقدمها المنظمة للدول الأعضاء، خاصة النامية والأقل نمواً منها، لتسحين معايير الصحية والسلامة وتسهيل التجارة.
- 32- قدمت السيدة ميلانا بوديريموفيتش، منظمة الجمارك العالمية، عرضاً حول مقارنة منظمة الجمارك العالمية ومجموعة التنافسية الاقتصادية لموضوع تسهيل التجارة نظراً لأهميته في تدعيم التنافسية الاقتصادية للدول. كما تطرقت الى خطة العمل التي تهدف الى تدعيم وعي الدول بأهمية تسهيل التجارة من خلال عرض أهم الطرق والآليات المستخدمة والتي سيتم عرضها بالتفصيل خلال ورشة العمل التي تعترزم منظمة الجمارك عقدها في 2014 حول الموضوع.
- 33- قدم السيد محمد سعيد، اونكتاد (مؤتمر منظمة الأمم المتحدة للتجارة والتنمية) عرضاً حول كيفية الاستجابة لاتفاقية منظمة التجارة العالمية المستقبلية حول تسهيل التجارة من خلال عرض سبل الاستفادة من تجربة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في العمل مع أكثر من 25 دولة نامية حول هذا الموضوع. كما تطرق إلى أهداف مشاريع الأونكتاد في تسهيل التجارة من تطبيق الإجراءات على المعاملات التجارية حسب الاتفاقيات الدولية. كما أبرز العرض الآليات المتاحة لمساعدة الدول في مفاوضاتها الدولية حول تسهيل التجارة من خلال العديد من التوصيات الخاصة بكيفية تسهيل التجارة.
- 34- وفي الجلسة قبل الأخيرة، قام العديد من مندوبي الدول المشاركة بتقديم تجارب دولهم في مجال تسهيل التجارة من خلال عرض المشاريع والآليات التي تم تطبيقها والتطور الذي شهدته هذه الدول من ناحية تغيير مؤشرات تسهيل التجارة. وتنظم الدول التي تم عرض تجاربها كلا من الإمارات العربية المتحدة، المملكة العربية السعودية، جمهورية مصر العربية، و فلسطين
- 35- وبعد الانتهاء من هذه الجلسة دارت مناقشات بين المجتمعين حيث طلب عدد من الحضور الحصول على الدراسات التي تم عرضها وخصوصاً تلك المقدمة باللغة الإنكليزية ليتسنى الإطلاع عليها ودراستها. كما أشار بعض المتدخلين الى أن بعض الدراسات لا تتعلق بالموضوع المطروح لاسيما الدراسات المتعلقة بمنطقة المحيط الهادئ (الباسفيك) وأفريقيا فكان الرد من محمد الشمنقي أن هذه الدراسات هي أمثلة مفيدة عن تجارب مناطق أخرى من العالم قطعت أشواط كبيرة في تنفيذ إصلاحات تسهيل التجارة لاسيما مناطق شرق آسيا والتي يمكن أن تستفيد منها الدول العربية في تنفيذ برامج اصلاحية. وتم كذلك التطرق إلى دور الأسكوا في هذا المجال وكيفية تدعيم دورها الريادي في هذا المجال بالإضافة الى مختلف المشاريع والدراسات التي هي بصدد الاعداد وسيتم عرضها في ورشات عمل في سنة 2014.

ثالثاً - المناقشات

- 36- ركزت المناقشات على كافة الجوانب المرتبطة بموضوع تسهيل التجارة لتتمكن الدول الأعضاء من تحقيق أهدافها التنموية من اندماجها الإقليمي فيما بينها أو مع أبرز التجمعات الاقتصادية العالمية الأخرى. وقد بينت مختلف العروض التقنية المقدمة أثناء الاجتماع والنقاشات أن المنطقة العربية مازالت تعاني من افتقارها للبنية التحتية الملائمة لتدعيم تجارتها الخارجية ومن العديد من العقبات الأخرى كالعراقيل غير الجمركية، وقلة تنوع اقتصادياتها وتشابه صادراتها. كما أشارت مختلف الإحصائيات المتوفرة تفاوتاً عميقاً في مدى سهولة التجارة ففي حين تبرز دولة الإمارات في الصدارة

من ناحية تطور بنيتها التحتية المرتبطة بالتجارة الخارجية وسهولة التعامل معها نجد أن العديد من الدول الأخرى مازالت تعاني من تعقد الإجراءات الإدارية، غياب الشفافية، انعدام البنية التحتية وخاصة هيمنة التجارة الموازية. ورغبة من الدول العربية في تدعيم قدراتها في تحديد العراقيل الفنية للتجارة وبالتالي تسهيل تدفقها، فقد تم اقتراح العديد من آليات الدعم الفني التي يمكن أن توفرها الاسكوا لها في حدود الامكانيات المتوفرة.

رابعاً - المشاركون

37- وُجِّهت الدعوة إلى خبراء وطنيين من وزارات التجارة، ووزارات النقل، ووزارات المالية، وكذلك مديريات الجمارك. وتمت دعوة خبراء من المنظمات الدولية مثل منظمة التجارة العالمية (WTO)، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (UNCTAD)، ومنظمة الجمارك العالمية (WCO)، والبنك الدولي، ومركز التجارة الدولية (ITC)، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (UNESCAP) وغيرها للمشاركة والمساهمة في برنامج عمل الاجتماع. وبالإضافة الى ذلك، ساهم أيضاً في أعمال الاجتماع خبراء عن المنظمات والتجمعات الإقليمية مثل البنك الإسلامي للتنمية (IDB)، منتدى البحوث الاقتصادية، فضلاً عن الصناديق والمؤسسات العربية، وممثلين عن الجمعيات التجارية الدولية والغرف التجارية في البلدان العربية. ويتضمن المرفق (2) قائمة المشاركين.

خامساً - الافتتاح

38- افتتح اجتماع خبراء حول تسهيل النقل والتجارة في منطقة الإسكوا في فندق الموفمبيك، ديرة، دبي، 10-11 نيسان/أبريل 2013 بكلمة افتتاحية من قبل السيد محمد الشمقني رئيس قسم التكامل الاقليمي في اللجنة الإقليمية لغرب آسيا، ثم بكلمة ترحيبية من السيد محمد صالح الشلواح، وكيل الوزارة المساعد لشؤون السياسات الاقتصادية، وزارة الاقتصاد في دولة الإمارات المتحدة.

E

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/EDGD/2013/
10 April 2013
ORIGINAL: ARABIC



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اجتماع خبراء حول تسهيل النقل والتجارة في منطقة الإسكوا
فندق الموفمبيك، ديرة، دبي، 10-11 نيسان/أبريل 2013

تنظيم الأعمال المقترح

اليوم الأول: الأربعاء، 10 نيسان/أبريل 2013

9.00 – 8.30 تسجيل الوفود

9.00 – 10.30 الجلسة الأولى: افتتاح أعمال الاجتماع

كلمة ترحيبية: السيد محمد صالح الشلواح، وكيل الوزارة المساعد لشؤون السياسات الاقتصادية، وزارة الاقتصاد

عرض مرئي: "ما أهمية موضوع لوجستيات التجارة في المنطقة العربية؟"، السيد عبد الله الدردري، كبير الاقتصاديين، مدير إدارة التنمية الاقتصادية والعولمة، الإسكوا

عرض مرئي: "تقليص كثافة الحدود لترويج التجارة والمشاركة في السلسلة الدولية"، السيد رائد صفدي، نائب مدير، إدارة التجارة والزراعة، منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية

11.00 – 10.30 استراحة قهوة

12.30 – 11.00 الجلسة الصباحية

الجلسة الثانية: كيف يؤثر موضوع لوجستيات التجارة في المنطقة العربية؟
رئاسة الجلسة: السيد رائد صفدي، منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية

دور التجارة في الخدمات في تقليص كلفة التجارة، السيدة دنيز صمف، الإسكوا

النقل البري: قيادة التجارة الدولية والإقليمية عبر منطقة الشرق الأوسط، السيد حيدر أوزكان، الاتحاد العالمي للنقل على الطرق

كفاءة لوجستيات التجارة في المنطقة، السيد خالد بيشو، استشاري الإسكوا

مناقشة عامة

استراحة غداء 14.00 – 12.30

جلسة بعد الظهر 15.15 – 14.00

الجلسة الثالثة: تقييم العوائق التقنية أمام التجارة في المنطقة العربية

رئاسة الجلسة: السيد محمد شمنقي، الإسكوا

نتائج وتوصيات تقرير البنك الدولي والاستثمار الأجنبي المباشر المعد من أجل شراكة دوفيل، السيد جان بيار شوفور، البنك الدولي

العوائق التقنية أمام تسهيل النقل والتجارة: وقائع من المنطقة العربية، السيد شريف زكي، منتدى البحوث الاقتصادية

منظور الشركة حول العوائق غير الجمركية في المنطقة العربية، السيد ماثيو لوريدان، مركز التجارة العالمي

مناقشة وعروض الدول الأعضاء

استراحة قهوة 15.30 – 15.15

الجلسة الرابعة: تقييم العوائق التقنية أمام التجارة في المنطقة العربية (تابع)

رئاسة الجلسة: السيد عبد الله الدردوي، الإسكوا

تسهيل التجارة في المنطقة العربية، السيد منى حداد، البنك الدولي

مبادرات الإسكوا لتحسين لوجستيات النقل والتجارة، الإسكوا

اليوم الثاني: الخميس، 11 نيسان/أبريل 2013

9.00 – 10.30 الجلسة الخامسة: تجارب الأقاليم الأخرى في تقليص تكاليف التجارة

رئاسة الجلسة: السيد جان بيار شوفور، البنك الدولي

معايير تسهيل التجارة ضمن منطقة التجارة الحرة للقارة الأفريقية للتجارة والدخل لأفريقيا، السيد سيمون ميفيل، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا

تسهيل التجارة من منظور آسيا والباسفيك، السيد يان دوفال، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لآسيا والباسفيك

كيفية الاستفادة من اتفاقيات منظمة التجارة العالمية: تجربة اتفاقية المعايير الصحية والمقاربة المعتمدة لتسهيل التجارة، السيد سيرافينو مارشيز، منظمة التجارة العالمية

استراحة قهوة

11.00 – 10.30

الجلسة السادسة: تسهيل التجارة في سياق منظمة التجارة العالمية
رئاسة الجلسة: السيدة فتحية عبد الفضيل، الإسكوا

12.30 – 11.00

مقاربة منظمة الجمارك العالمية ومجموعة التنافسية الاقتصادية لموضوع تسهيل التجارة في إطار تسهيل التجارة في منظمة التجارة العالمية، السيدة ميلانا بوديريموفيتش، منظمة الجمارك العالمية

تحقيق الاستجابة لاتفاقية منظمة التجارة العالمية المستقبلية حول تسهيل التجارة: الاستفادة من تجربة عمل مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية مع أكثر من 25 دولة نامية، السيد محمد سعيد

مناقشة عامة

استراحة غداء

14.00 – 12.30

الجلسة السابعة: دائرة مستديرة: توصيات حول الاستراتيجيات والسياسات

15.15 – 14.00

E**الأمم المتحدة**

Distr.

LIMITED

E/ESCWA/EDGD/2013/

11 April 2013

ORIGINAL: ARABIC

**المجلس****الاقتصادي والاجتماعي**

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
اجتماع خبراء حول تسهيل النقل والتجارة في منطقة الإسكوا
فندق الموفمبيك، ديرة، دبي، 10-11 نيسان/أبريل 2013

قائمة بأسماء المشاركين

المملكة الأردنية الهاشمية

السيد المهندس قيس طه قوقزة
مدير وحدة الأمانة التنفيذية لتسهيل النقل والتجارة
وزارة النقل - أم أذينة - شارع سعد بن أبي وقاص
ص.ب. 35214 - عمان 11180
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
فاكس: 0096265527233
تلفون: 96265518111
محمول: 00962797000320
بريد إلكتروني: Qais.Gogazeh@MOT.GOV.JO

السيد جلال القضاة
مدير إدارة المخاطر
الجمارك الأردنية ص.ب. 90
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
فاكس: 0096264619429
محمول: 00962795599055
بريد إلكتروني: jalal.Qudah@Customs.gov.jo

الإمارات العربية المتحدة

السيد أحمد جامع القيزي
مدير الإدارة الاقتصادية باتحاد غرف التجارة والصناعة
ص.ب. 3014
أبوظبي - دولة الإمارات العربية المتحدة
تلفون: 0097126214144
فاكس: 0097126339210
بريد إلكتروني: fcciuae@hotmail.com، info@fcciuae.ae

السيدة انعام قرشي مبارك
باحث اقتصادي
وزارة الاقتصاد
دولة الإمارات العربية المتحدة
تلفون: 0097126131425
فاكس: 0097126218558
محمول: 00971505120989
بريد إلكتروني: inaam@economy.ae

السيد حسان عثمان سليم
الهيئة العامة للموصلات
ص.ب. 900
دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة
تلفون: 0097124182190

موبيل: 00971552536734
بريد الكتروني: engrhassan@nta.gov.ae

السيد إبراهيم أحمد البدوي
مدير مركز السياسات و الأبحاث الاقتصادية
مجلس دبي الاقتصادي - حكومة دبي
هاتف: 0097142088112
موبيل: 00971505054792
بريد الكتروني: ielbadawi@dec.org.ae

السيد مطر أحمد عبد الله
مدير إدارة التحليل والمعلومات التجارية
هاتف: 0097124956076
بريد الكتروني: matar.ahmed@mof.gov.ae

السيد محمد طرابلسي
اقتصادي أول
مجلس دبي الاقتصادي - حكومة دبي
هاتف: 00971529125051
بريد الكتروني: mtrabelsi@dec.org.ae

سعود سالم العقروبي
مدير العلاقات الدولية
هاتف: 0097143119900
فاكس: 00971439301999
محمول: 00971506269991
بريد الكتروني: alagroobi@costoms.ae

السيد يوسف محمد موسى
إدارة مراقبة المغادرة في مطار الفجيرة
هاتف: 00971902223305
محمول: 00971504841200

السيد عبد الله الرشيد
جمارك الفجيرة - الفجيرة
هاتف: 009719899931
بريد الكتروني: al-zuodi@yahoo.com

مملكة البحرين

السيد خالد عبد الرحمن الجودر
ضابط جمارك أول
وزارة الخارجية - مملكة البحرين
هاتف: 0097317359751
محمول: 0097339606602

بريد إلكتروني: Khalid.Aljowder@customs.gov.bh

جمهورية السودان

السيد معتصم مكاوي محمد علي
مدير التصدير - وزارة الاقتصاد
ص.ب. 194

جمهورية السودان

هاتف: 00249183780066

فاكس: 00249912379407

بريد إلكتروني: mutaism7@gmail.com

السيد علي جدو آدم بشر

مدير قسم السياسات

رئاسة الجمارك

الخرطوم - السودان

هاتف: 091772554

فاكس: 091772554

المحمول: 0912288230

بريد إلكتروني: ali_giddo@yahoo.com

الجمهورية العراقية:

السيد فلاح حسن علوان

رئيس قسم الأبحاث الاقتصادية والسياسات الاقتصادية

وزارة التخطيط

بغداد - الجمهورية العراقية

محمول: 009647903916199

بريد إلكتروني: falih1954@yahoo.com

السيد هلال القرشي

وزارة النقل

بغداد - الجمهورية العراقية

محمول: 009647801997886

بريد إلكتروني: h160_919_56@al-quraishi

السيد جعفر رسول الغريري

مدير اتحاد غرف التجارة العراقية

اتحاد غرف التجارة العراقية

بغداد - الجمهورية العراقية

السيد مجيد عبيد عباس

نائب مدير المنظمات الدولية

هاتف: 07713269545

السيد ضيا خليل البياتي
نائب القنصل
القنصلية العراقية
هاتف: 0097143547696

سلطنة عُمان

داود بن بن حمود المحروقي
باحث اقتصادي في دائرة المنظمات العربية
الامانه العامة للمجلس الاعلى للتخطيط،
سلطنة عمان
هاتف: 0096824744382
فاكس: 0096824736093
محمول: 0096899474494
بريد إلكتروني: DawoodHamood@hotmail.com

السيد عدنان بن احمد الشحي
باحث اداري
المديرية العامة للمنظمات والعلاقات التجارية
دائرة المنظمات والمؤتمرات بوزارة التجارة والصناعة
وزارة التجارة والصناعة
سلطنة عمان
تلفون: 0096824828159
محمول: 0096892594460
بريد إلكتروني: Al_shahi_77@hotmail.com

السيد سيف سالم الحارثي
مدير فرع الغرفة ببراء
محافظة شمال الشرقية /القبائل
سلطنة عمان
تلفون: 0096825570337
فاكس: 0096825570337
محمول: 0096899898202
البريد الالكتروني: ss-harhi@chamberoman.com

السيد عبدالله محمد السعيد
نائب مدير غرفة تجارة وصناعة عمان بصحار
ص.ب. 461-311
سلطنة عمان
تلفون: 0096826846033
فاكس: 0096826841147
موبايل: 0096899868636
البريد الالكتروني: am_saidi@chamberoman.com

السيد محمد خميس نبهان الحسيني
مدير دائرة البحوث والدراسات الإقتصادية
غرفة تجارة وصناعة عمان – مسقط
سلطنة عمان
تلفون: 24763791
فاكس: 24703176
محمول: 0096899345681

دولة فلسطين:

الدكتور علي شعث
ممثل وزارة النقل والاتصالات
رام الله – دولة فلسطين
محمول: 009702599601888
هاتف: 0097022951460
بريد الكتروني: aashaat@yahoo.com

المهندس زياد طعمة
معاون الوزير
وزارة الإقتصاد الوطني
رام الله – دولة فلسطين
محمول: 009702599674555
هاتف: /0097022981214/7
بريد الكتروني: ziadt@met.gov.ps

دولة قطر:

السيدة موزه النعيمي
القائم بأعمال رئيس قسم المنظمات الاقليمية والدولية
وزارة الأعمال والتجارة – إدارة التعاون الدولي و الإتفاقيات التجارية
هاتف: 0097444931309
فاكس: 0097466450595
محمول: 0097440122084
بريد إلكتروني: msjlnaimi@mbt.gov.qa

السيد حمد بن سالم آل خليفة
رئيس قسم النقل البري
وزارة الاعمال والتجارة – دولة قطر
Tel : 00974 40122606
Fax: 00974 40122660
Mobile: 00974 55093222
بريد إلكتروني: halkalifa@mbt.gov.qa

دولة الكويت

السيد أحمد فيصل عبد الجادر
رئيس قسم المنظمات التجارية

وزارة التجارة والصناعة
ص.ب. 2944 مجمع الوزارات كود 13030
الكويت
هاتف: 0096522483775
فاكس: 0096522400529
محمول: 009659900688
بريد إلكتروني: afj@moci.gov.kw

السيدة فاي المجادي
باحث علاقات خارجية
مبنى مبارك العبدالله - بلوك 2 - شارع 209 - مبنى 43
الكويت
تلفون: 0096522483771
محمول: 00965606636063
بريد الكتروني: falmejadi@moci.gov.kw

السيدة شروق علي الخليل
باحثة علاقات خارجية - مجمع الوزارات المرقاب مبنى 4 الدول الاول
ص.ب. 9 - الصفاة 13001
الكويت
تلفون: 0096522482658
فاكس: 00965022417586
محمول: 009659737731
بريد الكتروني: skhalil@mof.gov.kw

السيدة منيرة يحيى الخلفي
باحثة علاقات خارجية
مجمع الوزارات المرقاب مبنى 4 الدول الاول
ص.ب. 9 - الصفاة 13001
الكويت
تلفون: 0096522482336
فاكس: 00965022417586
المحمول: 0096599952276
بريد الكتروني: Mkhulaifi1@mof.gov.kw

جمهورية مصر العربية
السيد أحمد محمد مبارك
السكرتير الثالث، مكتب نائب الوزير للشؤون الاقتصادية
وزارة الخارجية المصرية
القاهرة - جمهورية مصر العربية
فاكس: 0022225801124
هاتف: 0021006995509
بريد الكتروني: ahmedmubarak75@gmail.com

السيد شريف محمود السيد فهمي
 مدير دائرة الإتفاقيات الإفريقية
 وزارة الصناعة والتجارة الخارجية
 القاهرة - جمهورية مصر العربية
 هاتف: 0020223422347
 محمول: 00201003414526
 بريد الكتروني: s.elsayed@tas.gov.eg

السيد أسامة السيد أحمد
 باحث في السياسات التجارية
 وزارة الصناعة والتجارة الخارجية
 القاهرة - جمهورية مصر العربية

الدكتور وليد عبد العزيز ابراهيم عبد الغفار
 مستشار وزير النقل لشؤون النقل البحري و النهري
 وزارة النقل
 القاهرة - جمهورية مصر العربية
 هاتف: 0022224008161
 فاكس: 00221004667022
 بريد الكتروني: wabelghaffar@mot.gov.eg

المملكة العربية السعودية

السيد المهندس يوسف بن إسماعيل جادو
 مدير عام إدارة الدراسات
 وزارة النقل
 الرياض -1641ص.ب. 87403
 الرياض - المملكة العربية السعودية
 تلفون: 0096618745060
 فاكس: 0096618744633
 محمول: 00966503484202
 بريد إلكتروني: yousef.jado@mot.gov.sa

السيد عبد الرحمن ابراهيم الدوسري
 مهندس مدني / الإدارة العامة للدراسات بوزارة النقل
 وزارة النقل
 طريق الملك عبد العزيز ، الرياض 11178
 المملكة العربية السعودية
 تلفون: 0096618745067
 فاكس: 0096614032913
 محمول: 00966505235677
 بريد إلكتروني: a.aldosari@mot.gov.sa

السيد عايض العتيبي

مصلحة الجمارك

تلفون: 0096614043216

محمول: 00966505212663

بريد إلكتروني: eidmogbel@gmail.com

الجمهورية اليمنية

السيد سالم محمد أحمد سلمان

ممثل التجارة الخارجية

محمول: 0096713366774455

بريد إلكتروني: salemsalman@hotmail.com

السيد لطف حمود بركات

وكيل مصلحة الجمارك

مصلحة الجمارك - المالية تاور

صنعاء - اليمن

هاتف: 009671500522

فاكس: 009671260381

نقال: 0096773777666

بريد إلكتروني: barakatlo@hotmail.com

باء - المنظمات والوكالات التابعة للأمم المتحدة

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادي ESCAP

Mr. Yann Duval

Chief, Trade Facilitation Trade and Investment Division

United Nations ESCAP

UN Building, Rajadamnen Nok Avenue, Bangkok 10200, Thailand

Tel: 006622882252 / 1400

Fax: 006622881027

Email: Duvaly@un.org

منظمة التجارة العالمية WTO

Mr. Serafino Marchese

Head of the Training and Capacity Building Section of the Institute

World Trade Organization - Geneva

Tel: 0041227395586

Fax: 041227395764

Email: Serafino.marchese@wto.org

WCO

Ms. Milena BUDIMIROVIĆ
 Technical Officer
 Procedures and Facilitation Sub-Directorate
 World Customs Organization
 Rue du Marché, 30 - 1210 Brussels, Belgium
 Tel.: 003222099435
 Fax: 0032022099493
 Email: Milena.Budimirovic@wcoomd.org

ECA

Mr. Simon Mevel
 Economic Affairs Officer
 Regional Integration and Trade Division (RITD)
 United Nations Economic Commission for Africa
 P.O.Box 3001, Addis Ababa
 Ethiopia
 Tel.+ 251-11- 544 36 95
 Email: smevel@uneca.org

ITC

Mr. Mathieu Loridan
 Supervisor NTM programme
 ITC – Palais des Nations
 1211 Geneve 10 – Switzerland
 Phone: 0041227300586
 Email: loridan@intracen.org

OECD

Mr. Raed Safadi
 Tel: 003345241909
 Mob: 0033625234025
 Email: raed.safadi@oecd.org

Dubai Economic Council

Mr. Boaz Nandwa
 Senior Economist
 Economic Policy & Research
 Expo 2020- P.O.Box 112288
 Dubai–UAE
 Tel:971(4)2088142

Fax: 97142285050
Email: bnandwa@dec.org.ae

UNCTAD

Mr. Mohammad Saed
Senior Technical Advisor
Trade and Transport Facilitation project
Tel: 0041229175544
Fax: 00229170050
Email: Mohammad.saeed@unctad.org

The World Bank

Mr. Jean-Pierre Chauffour
Lead Country Economist
Middle East and North Africa Region
Tel: 0012125376360 50 Ext. 232
Fax: 001537636051
Email: jchauffour@worldbank.org

Ms. Mona E. Hadad
Sector Manager- International Trade Department
Tel: 0012024736127
Fax: 0012025227551
mhaddad@worldbank.org

Economic Research Forum

Mr. Chahir Zaki
Tel: 00201222308036
Fax: 002033318646
Mob: 00201222308036
Email: czaki@erf.org.eg

Crimson Singapore

Mr. Jonathan Koh
Director
Crimson
Tel: 006582330321
Email: jonathankoh@crimsonlogic.com

البنك الإسلامي للتنمية

السيد المصطفى أيتامور
متخصص أقدم في شؤون التجارة العالمية
لدى مكتب التعاون
البنك الإسلامي للتنمية
هاتف: 966-26466492
نقال: 966-540251254
فاكس: 966-26466497
بريد إلكتروني: eaitamor@isdb.org

دال - الأمم المتحدة - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (اسكوا)

دائرة التنمية الاقتصادية والعولمة

السيد محمد الشمنقي
رئيس قسم التكامل الاقليمي
هاتف: 009611978442
فاكس: 00961981510
بريد إلكتروني: cheminguim@un.org

السيدة فتحية عبد الفاضل
مسؤول أول شؤون اقتصادية- قسم التكامل الاقليمي
هاتف: 009611978359
فاكس: 009611981510
بريد إلكتروني: abedlfadil@un.org

السيد فيليب عامر شيط
مستشار/ إدارة التنمية الإقتصادية والعولمة
بريد إلكتروني: pchite@gmail.com

السيدة دنيز سوميف
مسؤول برامج
إدارة التنمية الإقتصادية والعولمة
هاتف: 009611978848
فاكس: 009611981510
بريد إلكتروني: sumpf@un.org

السيدة سناء الهبطة
باحث مساعد- قسم التكامل الاقليمي
هاتف: 009611978454

فاكس: 009611981510
بريد إلكتروني: elhabta@un.org

